

Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) 2023/1669 der Kommission im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Smartphones und Slate-Tablets

1. Marke motorola		2. Modellkennung razr 70 (XT2657-1)
3. Allgemeine Produktparameter:		
Parameter		Wert
4. Art des Geräts		Smartphone
5. Betriebssystem		Android
6. Energieeffizienzklasse		A
7. Vom Benutzer austauschbare Batterie		Ja
8. Batterielaufzeit pro Zyklus (ENDE _{Gerät} [h])		59
9. Batterielaufzeit in Zyklen — Standardeinstellungen [Zyklen]		1 200
10. Nennkapazität der Batterie (C _{rated} [mAh])		4 610
11. Versand mit Schutzabdeckung		Ja
12. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt [n]		255
13. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt, im vollständig erweiterten Zustand geprüft [n]		45
14. Klasse der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall		A
15. Eindringungschutzgrad		IP48
16. Angegebene Eintauchtiefe in Wasser, bei IPx8 [m]		1,50
17. Ritzbeständigkeit des Bildschirms auf Mohs-scher Härteskala		4
18. Ladege-rät	Erforderliche Ausgangsleistung [W]	30
	Steckverbindertyp (am Ende des Geräts)	USB-C
Angaben zur Reparierbarkeit:		
19. Garantierte Mindestverfügbarkeit von Sicherheits-, Korrektur- und Funktionsaktualisierungen für das Betriebssystem (Jahre)		6
20. Reparierbarkeitsklasse (auf der Grundlage des nachstehenden Index)		B
21. Reparierbarkeitsindex		3,46
21a. Wert „Zerlegungstiefe“ (S _{DD})		2,13
21b. Wert „Befestigungselemente (Typ)“ (S _F)		3,58
21c. Wert „Werkzeuge (Typ)“ (S _T)		4,00
21d. Wert „Ersatzteile“ (S _{SP})		4

21e. Wert „Software-Aktualisierungen (Dauer)“ (S _{SU})	3
21f. Wert „Reparaturinformationen“ (S _{RI})	5
22. Weblink zu Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für fachlich kompetente Reparateteure und Endnutzer	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
23. Weblink zu Reparaturanweisungen für Endnutzer	https://www.motorola.replacebase.eu/
24. Weblink zu Richtbeträgen für die Preise vor Steuern	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
Weitere Angaben:	
25. Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie [Monate]	24

EPREL-Eintragungsnummer 2606359 Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 3 1/03/2026.		 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2606359
Lieferant: Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Hersteller)		Website: https://www.lenovo.com
Kundenbetreuung:		
Name: Lenovo		Website: https://www.lenovo.com
E-Mail-Adresse: compliance@lenovo.com		Telefonnummer: +421 2 68688001
Anschrift: Landererova 12 811 09 Bratislava Slowakei		

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/1669 with regard to the energy labelling of smartphones and slate tablets

1. Trademark motorola		2. Model identifier razr 70 (XT2657-1)
3. General product parameters:		
Parameter		Value
4. Device type		Smartphone
5. Operating system		Android
6. Energy efficiency class		A
7. Battery user-replaceable		Yes
8. Battery endurance per cycle ($END_{device}[h]$)		59
9. Battery endurance in cycles - default settings [cycles]		1 200
10. Rated battery capacity ($C_{rated}[mAh]$)		4 610
11. Shipped with protective cover		Yes
12. Repeated free fall reliability test - falls without defect [n]		255
13. Repeated free fall reliability test - falls without defect, tested in fully extended state [n]		45
14. Repeated free fall reliability class		A
15. Ingress protection rating		IP48
16. Specified immersion depth in water, in case of IPx8 [m]		1,50
17. Screen scratch resistance on Mohs hardness scale		4
18. Charger	Required output power [W]	30
	Receptacle type (at device end)	USB-C
Repairability information:		
19. Minimum guaranteed availability of operating system security updates, corrective updates and functionality updates (years)		6
20. Repairability Class (based on the index below)		B
21. Repairability Index		3,46
21a. Disassembly Depth (S_{DD}) score		2,13
21b. Fasteners (type) score (S_F)		3,58
21c. Tools (type) score (S_T)		4,00
21d. Spare Part score (S_{SP})		4
21e. Software Updates (duration) score (S_{SU})		3
21f. Repair Information score (S_{RI})		5
22. Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users		https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts

23. Weblink to repair instructions for end-users	https://www.motorola.replacebase.eu/
24. Weblink to indicative pre-tax prices	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
Additional information:	
25. Minimum duration of the guarantee offered by the supplier [months]	24

EPREL registration number: 2606359 Model placed on the Union market from 31/03/2026.		 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2606359
Supplier: Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Manufacturer)		Website: https://www.lenovo.com
Customer care service:		
Name: Lenovo		Website: https://www.lenovo.com
Email: compliance@lenovo.com		Phone: +421 2 68688001
Address: Landererova 12 811 09 Bratislava Slovakia		

Productinformatieblad

Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 van de Commissie met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers

1. Handelsmerk motorola		2. Typeaanduiding razr 70 (XT2657-1)
3. Algemene productparameters:		
Parameter		Waarde
4. Soort apparaat		Smartphone
5. Besturingssysteem		Android
6. Energie-efficiëntieklasse		A
7. Batterij vervangbaar door de gebruiker		Ja
8. Batterijduur per cyclus ($END_{device}[h]$)		59
9. Batterijduur in cycli — standaardinstellingen (cycli)		1 200
10. Nominaal batterijvermogen ($C_{rated}[mAh]$)		4 610
11. Verzonden met beschermende afdekking		Ja
12. Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken [n]		255
13. Test op betrouwbaarheid in herhaalde vrije val — aantal keren dat het product valt zonder defect te raken, getest in volledig uitgeklapte toestand [n]		45
14. Betrouwbaarheidsklasse in herhaalde vrije val		A
15. Mate van bescherming tegen binnendringing		IP48
16. Gespecificeerde diepte van onderdompeling in water, in geval van IPx8 (m)		1,50
17. Krasbestendigheid van het scherm, op de hardheidsschaal van Mohs		4
18. Oplader	Vereist uitgangsvermogen (W)	30
	Soort poort (aan het apparaat)	USB-C
Informatie inzake repareerbaarheid:		
19. Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van veiligheidsupdates, corrigerende updates en functionele updates van het besturingssysteem (jaren)		6
20. Repareerbaarheidsklasse (gebaseerd op onderstaande index)		B
21. Repareerbaarheidsindex		3,46
21a. Score voor demontagecomplexiteit (S_{DD})		2,13
21b. Score voor bevestigingsmiddelen (soort) (S_F)		3,58
21c. Score voor gereedschap (soort) (S_T)		4,00

21d. Score voor reserveonderdelen (S_{SP})	4
21e. Score voor software-updates (duur) (S_{SU})	3
21f. Score voor reparatie-informatie (S_{RI})	5
22. Internetlink naar informatie over de beschikbaarheid van reserveonderdelen voor professionele reparateurs en eindgebruikers	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
23. Internetlink naar reparatie-instructies voor eindgebruikers	https://www.motorola.replacebase.eu/
24. Internetlink naar indicatieve prijzen exclusief belastingen	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
Aanvullende informatie:	
25. Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (maanden)	24

EPREL-registratienummer: 2606359 Model in de EU in de handel gebracht van 31/03/2026.		 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2606359
Leverancier: Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Fabrikant)		Website: https://www.lenovo.com
Dienst voor klantenservice:		
Naam: Lenovo		Website: https://www.lenovo.com
E-mail: compliance@lenovo.com		Telefoon: +421 2 68688001
Adres: Landererova 12 811 09 Bratislava Slowakije		

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2023/1669 w odniesieniu do etykietowania energetycznego smartfonów i komputerów typu slate

1. Znak towarowy motorola		2. Identyfikator modelu razr 70 (XT2657-1)	
3. Ogólne parametry produktu:			
Parametr		Wartość	
4. Typ urządzenia		Smartfon	
5. System operacyjny		Android	
6. Klasa efektywności energetycznej		A	
7. Bateria, którą może wymienić użytkownik		Tak	
8. Trwałość baterii na cykl (END _{device} [h])		59	
9. Trwałość baterii w cyklach – ustawienia domyślne [liczba cykli]		1 200	
10. Pojemność znamionowa baterii (C _{rated} [mAh])		4 610	
11. Urządzenie dostarczane z osłoną ochronną		Tak	
12. Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne – upadki bez wystąpienia uszkodzeń [n]		255	
13. Badanie wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne – upadki bez wystąpienia uszkodzeń, badanie w stanie całkowicie rozłożonym [n]		45	
14. Klasa wytrzymałości na spadki swobodne wielokrotne		A	
15. Stopień ochrony przed wnikaniem		IP48	
16. Określona głębokość zanurzenia w wodzie w przypadku IPx8 [m]		1,50	
17. Odporność ekranu na zarysowanie w skali twardości Mohsa		4	
18. Ładówka	Wymagana moc wyjściowa [W]	30	
	Typ gniazda (od strony urządzenia)	USB-C	
Informacje dotyczące możliwości naprawy:			
19. Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji zabezpieczeń, aktualizacji korygujących i aktualizacji funkcji systemu operacyjnego (lata)		6	
20. Klasa możliwości naprawy (oparta na poniższym wskaźniku)		B	
21. Wskaźnik możliwości naprawy		3,46	
21a. Punktowa ocena głębokości demontażu (S _{DD})		2,13	

21b. Punktowa ocena elementów złącznych (rodzaj) (S_F)	3,58
21c. Punktowa ocena narzędzi (rodzaj) (S_T)	4,00
21d. Punktowa ocena części zamiennych (S_{SP})	4
21e. Punktowa ocena aktualizacji oprogramowania (czas trwania) (S_{SU})	3
21f. Punktowa ocena informacji dotyczących naprawy (S_{RI})	5
22. Link do informacji na temat dostępności części zamiennych dla profesjonalnych serwisów naprawczych i użytkowników końcowych	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
23. Link do instrukcji naprawy dla użytkowników końcowych	https://www.motorola.replacebase.eu/
24. Link do orientacyjnych cen przed opodatkowaniem	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
Informacje dodatkowe:	
25. Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę [miesiące]	24

Numer rejestracyjny EPREL: 2606359 Model wprowadzany do obrotu w Unii od 31/03/2026.		 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2606359
Dostawca: Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Producent)		Strona internetowa: https://www.lenovo.com
Dział obsługi klientów: Nazwa: Lenovo E-mail: compliance@lenovo.com Adres: Landererova 12 811 09 Bratislava Słowacja		Strona internetowa: https://www.lenovo.com Telefon: +421 2 68688001

Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2023/1669 DE LA COMISIÓN relativo al etiquetado energético de los teléfonos inteligentes y las tabletas pizarra

1. Marca comercial motorola		2. Identificador del modelo razr 70 (XT2657-1)	
3. Parámetros generales del producto:			
Parámetro		Valor	
4. Tipo de dispositivo		Teléfono inteligente	
5. Sistema operativo		Android	
6. Clase de eficiencia energética		A	
7. Batería sustituible por el usuario		Sí	
8. Autonomía de la batería por ciclo (END _{dispositivo} [h])		59	
9. Autonomía de la batería en ciclos - configuración por defecto [ciclos]		1 200	
10. Capacidad de batería asignada (C _{asignada} [mAh])		4 610	
11. Suministrado con funda protectora		Sí	
12. Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida - caídas sin deterioro [n]		255	
13. Ensayo de fiabilidad en caída libre repetida - caídas sin deterioro, ensayo realizado en estado totalmente extendido [n]		45	
14. Clase de fiabilidad en caída libre repetida		A	
15. Índice de protección contra la penetración		IP48	
16. Profundidad especificada de inmersión en agua, en caso de IPx8 [m]		1,50	
17. Resistencia al rayado de la pantalla en la escala de dureza de Mohs		4	
18. Cargador	Potencia de salida necesaria [W]	30	
	Tipo de receptáculo (en el extremo del dispositivo)	USB-C	
Información sobre reparabilidad:			
19. Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de seguridad, actualizaciones correctoras y actualizaciones de funcionalidad del sistema operativo (años)		6	
20. Clase de reparabilidad (sobre la base del índice que figura a continuación)		B	
21. Índice de reparabilidad		3,46	
21a. Puntuación en profundidad de desmontaje (S _{DD})		2,13	
21b. Puntuación del (tipo de) elementos de fijación (S _F)		3,58	

21c. Puntuación del (tipo de) herramientas (S _T)	4,00
21d. Puntuación de las piezas de recambio (S _{SP})	4
21e. Puntuación de las actualizaciones del software (duración) (S _{SU})	3
21f. Puntuación de la información sobre reparación (S _{RI})	5
22. Enlace del sitio web con información sobre la disponibilidad de piezas de recambio para los reparadores profesionales y los usuarios finales	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
23. Enlace del sitio web con las instrucciones de reparación para usuarios finales	https://www.motorola.replacebase.eu/
24. Enlace del sitio web con los precios indicativos antes de impuestos	https://www.replacebase.eu/genuine-motorola-parts
Información adicional:	
25. Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor [meses]	24

Número de registro EPREL: 2606359		 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2606359
Modelo introducido en el mercado de la Unión desde 31/03/2026.		
Proveedor: Lenovo (Slovakia) s.r.o. (Fabricante)	Sitio web: https://www.lenovo.com	
Servicio de atención al cliente:		
Nombre: Lenovo	Sitio web: https://www.lenovo.com	
Correo electrónico: compliance@lenovo.com	Teléfono: +421 2 68688001	
Dirección: Landererova 12 811 09 Bratislava Eslovaquia		